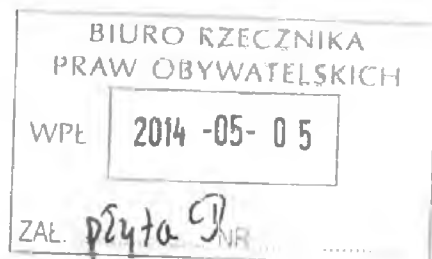




Areszt Śledczy w Łodzi
91-729 Łódź ul. Smutna 21
e-mail: as_lodz@sw.gov.pl fax. 426750355 tel. 426750000
Jednostka nadzorowana przez Okręgowy Inspektorat Służby Więziennej w Łodzi.
Informacje o jednostce dostępne w Ogólnopolskim Portalu Służby Więziennej <http://www.sw.gov.pl>

D/K-P.0912/4/14/3367/k

Łódź, dnia 30 kwietnia 2014r.



Biuro
Rzecznika Praw Obywatelskich
Krajowy Mechanizm Prewencji
Al. Solidarności 77
00-090 Warszawa

dotyczy: KMP. 571.17.2014.WS

W związku z zaleceniami zawartymi w Raporcie przedstawicieli Krajowego Mechanizmu Prewencji z wizytacji przeprowadzonej w dniach 13-15.01.2014r. w Areszcie Śledczym w Łodzi informuję, że:

Ad. 1. Każde zgłoszenie dotyczące niewłaściwego traktowania osadzonych przez funkcjonariuszy jest szczegółowo badane, a w uzasadnionych przypadkach składane jest zawiadomienie do prokuratury o możliwości popełnienia przestępstwa.

Ad. 2. Funkcjonariuszom przypomniano o obowiązujących ich zasadach etyki zawodowej, w tym również konieczności właściwego zwracania się do osadzonych.

Ad. 3. Dyrektor Aresztu Śledczego w Łodzi realizuje zadania w ramach przyznanego jednostce limitu etatów.

Ad. 4. W przypadku wymierzania kar dyscyplinarnych Dyrektorzy jednostki każdorazowo pouczają osadzonych o przysługującej im możliwości zaskarżenia przedmiotowej decyzji do właściwego Sądu Penitencjarnego. Odbywa się to w zrozumiały sposób.

Ad. 5. Od połowy lat 90-tych administracja Aresztu Śledczego w Łodzi podejmuje kroki mające na celu rozbudowę kompleksu widzeń co m. in. zapewniło by odpowiednie warunki do realizacji spotkań z adwokatem. Sfinansowanie powyższej inwestycji ze środków własnych nie jest możliwe. Konieczne jest pozyskanie środków inwestycyjnych, o uzyskanie których administracja jednostki ubiega się w bieżącym roku.

Ad. 6. Osadzeni są informowani o sposobach załatwiania próśb i wniosków w sposób zgodny z obowiązującymi przepisami. W przypadku spraw załatwianych bezpośrednio po zgłoszeniu każdy osadzony jest informowany o sposobie ich rozstrzygnięcia ustnie, w innych przypadkach z zachowaniem zasady pisemności.

Ad. 7. W Zarządzeniu nr 14/2014 Dyrektora Aresztu Śledczego w Łodzi z dnia 23.04.2014r. w sprawie ustalenia porządku wewnętrznego w Areszcie Śledczym w Łodzi dokonano zmiany dotyczące dyspozycji odsyłających z porządku wewnętrznego do innych aktów prawnych.

Ad. 8. Remont kompleksowy jednostki, z uwagi na bardzo wysoki koszt inwestycji, w obecnej sytuacji finansowej Służby Więziennej, jest możliwy jedynie po uzyskaniu funduszy z zewnątrz. Z uwagi na powyższe tutejsza jednostka podejmuje wszelkie możliwe działania dla pozyskania takich

źródeł finansowania. W ubiegłym roku Areszt Śledczy w Łodzi zgłosił do Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miasta Łodzi chęć przystąpienia do termomodernizacji obiektów jednostki i pozyskania dofinansowania na ten cel w ramach gminnych planów gospodarki niskoemisyjnej. Przewidywany zakres prac obejmuje: wykonanie izolacji termicznej budynków jednostki, przebudowę instalacji grzewczej, wymianę instalacji ciepłej i zimnej wody użytkowej, wymianę stolarki okiennej oraz wymianę instalacji kanalizacyjnej.

Niezależnie od powyższego podkreślić należy, iż w roku 2013r. systemem gospodarczym wyremontowanych zostało 48 cel mieszkalnych. Natomiast w bieżącym roku zaplanowany jest remont 100 kolejnych cel.

Ad. 9. Zarządzeniem nr 14/2014 Dyrektora Aresztu Śledczego w Łodzi z dnia 23.04.2014r. w sprawie ustalenia porządku wewnętrznego w Areszcie Śledczym w Łodzi dokonano zmianę we wskazanym zakresie.

Ad. 10. Dyrektor Aresztu Śledczego w Łodzi podjął starania mające na celu zwiększenie obsady stanowisk pielęgniarskich w kierowanej przez niego jednostce. W obecnej sytuacji kadrowej nie ma możliwości zwiększenia ilości psychologów bez uszczuplenia zasobów osobowych pozostałych funkcjonariuszy działu penitencjarnego, przede wszystkim wychowawców. Zagadnienie to zostanie ponownie podjęte w sytuacji zaistnienia nowych możliwości kadrowych.

Ad. 11. Okres oczekiwania na planowe konsultacje specjalistyczne, wynosi średnio 2-3 tygodnie. Okres ten może ulec wydłużeniu jedynie w przypadkach losowych, w okresie urlopowym oraz w sytuacji zwolnienia lekarskiego lekarza specjalisty. Jednakże pilne konsultacje specjalistyczne są realizowane bezzwłocznie w placówkach poza więziennej służby zdrowia.

Ad. 12. Zapewnienie psychologom superwizji pozostaje w sferze zainteresowań administracji jednostki a realizacja tego celu jest uzależniona od posiadania środków finansowych.

Ad. 13. Zgodnie z *Rozporządzeniem Ministra Sprawiedliwości z dnia 26.07.2010r. w sprawie szkolenia i doskonalenia zawodowego funkcjonariuszy Służby Więziennej*, osoby przyjęte do służby w tutejszej jednostce odbywają: szkolenie wstępne składające się z kursu przygotowawczego i praktyki zawodowej, szkolenie zawodowe, specjalistyczne oraz doskonalące. Mając na uwadze stanowisko zawarte w raporcie KMP w zakresie objęcia szkoleniami większej grupy funkcjonariuszy pracujących w bezpośrednim kontakcie z osadzonymi, informuję, że kolejne etapy szkolenia i doskonalenia zawodowego prowadzone są w formie procesu kształcenia ustawicznego i realizowane zgodnie z przyznanym limitem miejsc, w poszczególnych specjalizacjach dostosowanych programem do zajmowanych stanowisk służbowych. W ramach wskazanej procedury Dyrektor Aresztu Śledczego w Łodzi każdorazowo zgłasza kandydatów w zakresie szkoleń wyszczególnionych w raporcie. Niezależnie od powyższego podkreślenia wymaga fakt, że tutejsza jednostka uczestniczy w Projekcie nr 144/2013 "Realizacja szkoleń kadry Służby Więziennej podnoszących kwalifikacje zawodowe w celu zapewnienia właściwego poziomu stosowania kary pozbawienia wolności zgodnie z międzynarodowymi zasadami praw człowieka" finansowanym ze środków Norweskiego Mechanizmu Finansowego.

Ad. 14. Pomieszczenia Izby Chorych są wykorzystywane zgodnie z ich przeznaczeniem. Ewentualne odstępstwa wynikają z bieżących potrzeb w zakresie rozmieszczenia osadzonych. Decyzje te są podejmowane po wcześniejszych ustaleniach z kierownikiem podmiotu leczniczego. Osadzeni zakwaterowani w dwóch celach Izby Chorych w trakcie wizytacji Aresztu przez KMP, przebywali tam z uwagi na remont cel Ośrodka Diagnostycznego. Rozmieszczenie to, w przypadku konieczności realizacji wzmożonej opieki medycznej wobec innych osadzonych, byłoby zmienione.

Ad. 15. W Areszcie Śledczym w Łodzi w ramach Ambulatorium z Izbą Chorych nie ma wyodrębnionej izolatki zakaźnej, ponieważ brak jest potrzeb medycznych. Izba Chorych tutejszej jednostki dysponuje 14 miejscami (dwie cele jednoosobowe i sześć cel dwuosobowych), które nigdy nie były wyodrębnione jako izolatki w rozumieniu *Rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 05.07.2012r. w sprawie szczegółowych wymagań, jakim powinny odpowiadać pomieszczenia i urządzenia podmiotu leczniczego dla osób pozbawionych wolności*.

Ad. 16. Dział kwatermistrzowski przeprowadza raz w roku przegląd sprzętu kwaterunkowego, w

oparciu o który określane są potrzeby a następnie realizowane zakupy. Ponadto wymiana oraz naprawa sprzętu kwaterunkowego w celach mieszkalnych realizowana jest na bieżąco. Działania te wymuszone są nie tyle zużyciem sprzętu co jego notoryczną dewastacją przez osadzonych.

Ad. 17. W ubiegłym roku Areszt Śledczy w Łodzi pozyskał celowe środki finansowe na wykonanie pełnej zabudowy kąpoków sanitarnych. Zadanie to zostało zrealizowane w 111 celach mieszkalnych. Na bieżący rok zostały zaplanowane prace w tym zakresie w co najmniej 100 następnym celach mieszkalnych. Systematycznie prowadzone prace doprowadzą do zrealizowania zalecenia KMP.

Ad. 18. W bieżącym roku wszystkie łóżka piętrowe zostaną wyposażone w zabezpieczenie przed wypadnięciem oraz drabinki umożliwiające wejście na górny poziom.

Ad. 19. Stanowiska prysznicowe zostaną wydzielone w bieżącym roku we wszystkich 3 łazniach.

Ad. 20. Kwestia zwiększenia ilości kąpieli osadzonych w ciągu tygodnia była przedmiotem rozważań administracji tutejszej jednostki. Ustalono, iż do realizacji powyższego niezbędne jest w pierwszej kolejności dokonanie modernizacji kotłowni jednostki poprzez zwiększenie ilości wymienników do produkcji ciepłej wody użytkowej. W 2013 roku zastąpiono trzy wyeksploatowane wymienniki do produkcji C.W.U. nowymi urządzeniami. Jednakże nie są one w stanie wyprodukować takiej ilości ciepłej wody by można było jednocześnie prowadzić kąpiele w trzech oddziałach penitencjarnych. Wobec powyższego niezbędne jest zwiększenie ilości wymienników do produkcji ciepłej wody użytkowej o kolejne dwie sztuki oraz wybudowanie systemem zleconym nowego rurociągu ciepłej wody użytkowej z kotłowni jednostki do pawilonów mieszkalnych o większej możliwości przesyłowej. Na chwilę obecna jednostka nie posiada wystarczających środków finansowych. Ponadto należy uwzględnić, że w Areszcie Śledczym w Łodzi przy realizacji kąpieli istnieje około 90 grup izolacyjnych. Zakładając, że minimalny czas trwania kąpieli wraz z doprowadzaniem osadzonych do pomieszczeń łazni znajdujących się w podpiwniczeniu oddziałów penitencjarnych trwa 20 minut, to na zrealizowanie jednej kąpieli w tygodniu potrzeba 30 godzin. Obecnie kąpiele osadzonych realizowane są przez funkcjonariuszy, którzy wykonują również inne zadania służbowe. Zwiększenie częstotliwości kąpieli wymaga zwiększenia ilości etatów o trzy kolejne etaty do wykonywania wyłącznie kąpieli w jednostce. Realizacja dwóch kąpieli tygodniowo dla osób osadzonych wiąże się również z zwiększeniem nakładów finansowych na bieżące funkcjonowanie jednostki – zwiększona ilość pobranego gazu przez kotłownię jednostki do produkcji ciepłej wody oraz koszt wody i odprowadzanych ścieków.

Ad. 21. W ubiegłym roku Areszt Śledczy w Łodzi dokonał zakupu 400 pojemników podłóżkowych przeznaczonych dla osadzonych. Zakup kolejnych pojemników został zaplanowany na rok bieżący i przyszły, tak aby docelowo można było zaopatrzyć w pojemnik każdego osadzonego.

Ad. 22. Zużyte materace i poduszki są systematycznie wymieniane na nowe. W 2012r. zostało wybrakowanych 139 kompletów materaców, a w 2013r. kolejnych 200. W bieżącym roku procedura taka będzie kontynuowana. Wybrakowany sprzęt kwaterunkowy jest zastępowany nowym.

Ad. 23. W Oddziale Penitencjarnym A, oddziale 1 („oddział przejściowy”) znajdują się grzałki nurkowe użyczone osadzonym. Osadzeni zakwaterowani w pozostałych oddziałach mieszkalnych użytkują we własnym zakresie czajniki oraz grzałki nurkowe, na których posiadanie nie jest wymagana zgoda Dyrektora jednostki. Osadzeni mogą dokonać zakupu grzałki nurkowej w kantynach mieszczących się na terenie jednostki lub otrzymać w paczce ze środkami higieny.

Ad. 24. Racjonalna gospodarka żywieniowa pozwoliła na zoptymalizowanie dziennych stawek norm wyżywienia, które są zgodne z § 5 *Rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 2 września 2003 roku w sprawie określenia wartości dziennej normy wyżywienia oraz rodzaju diet wydawanych osobom osadzonym w ZK i AŚ*. Realizowanie jej jest możliwe dzięki uzyskaniu konkurencyjnych cen produktów żywnościowych w postępowaniach o udzielenie zamówień publicznych. Działania administracji jednostki w tym zakresie nie prowadzą do pogorszenia jakości wyżywienia, zmniejszania objętości dań bądź wymaganej wartości kalorycznej posiłków. Osadzonym zapewnia się stosowną liczbę kalorii powyżej 2600 dziennie, warzyw powyżej 300 gram dziennie (z wyłączeniem ziemniaków) oraz stosowne proporcje węglowodanów, tłuszczy i

białek w myśl w/w rozporządzenia. Podkreślić należy, że tematyka wyżywienia dla osadzonych stanowi przedmiot znikomej liczby skarg, uznanych za bezzasadne (2013r. - 3% ogółu skarg, 2014r. - 5%).

Ad. 25. Funkcjonariusze pracujący w magazynie depozytowym dokonujący wyceny rzeczy własnych osadzonych zostali poinstruowani o tym, że wycena ma być rzetelna, realna oraz uwzględniająca stopień zużycia. Niezależnie od powyższego podkreślić należy, że osadzeni podczas zdawania swoich rzeczy do depozytu mogą nie zgodzić się z ich wyceną - poprzez odmowę złożenia podpisu w karcie depozytowej. Sytuacje takie mają miejsce bardzo rzadko.

Ad. 26. Obecnie w Areszcie Śledczym w Łodzi przestrzegana jest procedura dotycząca wyposażania osadzonych cudzoziemców w materiały informacyjne w zrozumiałym dla nich języku.

Ad. 27. Podjęte zostały kroki zorientowane na przywrócenie świetlicom oddziałowym ich pierwotnego przeznaczenia. W kwietniu br. ponownie została uruchomiona świetlica funkcjonująca w ramach Oddziału Penitencjarnego A-1 i C-2. W odniesieniu do pozostałych oddziałów mieszkalnych planowane są analogiczne działania, uzależnione jednak od stanu zaludnienia jednostki.

Ad. 28. Nowo tworzone świetlice oddziałowe pozwolą na zwiększenie liczby zajęć kulturalno-oświatowych. Obecna oferta zajęć kulturalno-oświatowych skierowana do osadzonych obejmuje: imprezy masowe (z udziałem IPN, Muzeum Historii Miasta Łodzi, Muzeum Archeologicznego, Planetarium, Teatru „Kurtyna”, znanych sportowców, pracowników łódzkiego ZOO itp.), koła zainteresowań (filmowe, modelarskie, sportowe, ekologiczne itp), zajęcia ruchowe, projekcje filmowe, bibliotekę (około 7 tys. pozycji), pracownię rękodzielniczą, czytelną, konkursy tematyczne organizowane przez wychowawców oraz radiowęzeł, audycje radiowe o charakterze resocjalizacyjnym.

Ad. 29. W 2014r. Areszt Śledczy w Łodzi otrzymał celowe środki finansowe na remont placów spacerowych, które w części zostaną przeznaczone na wykonanie częściowego zadania placów.

Ad. 30. Podczas podejmowania decyzji o zakwaterowaniu osób pozbawionych wolności każdorazowo jest uwzględniany stopień sprawności fizycznej. Stwierdzone w raporcie KMP rozmieszczenie osadzonego poruszającego się o kulach na wyższej kondygnacji pawilonu mieszkalnego miało charakter incydentalny, zostało niezwłocznie skorygowane. Ponadto przypomniano funkcjonariuszom o konieczności właściwego rozmieszczenia osadzonych.

Ad. 31. Konieczność dostosowania infrastruktury Aresztu Śledczego w Łodzi do potrzeb osób niepełnosprawnych będzie uwzględniana przy planowanych remontach i modernizacjach.

Ad. 32. Z uwagi na obecny stan architektoniczny jednostki brak jest możliwości zorganizowania pomieszczeń przeznaczonych na salę do widzeń bez osoby dozoruującej i do widzeń w osobnym pomieszczeniu, bez osoby dozoruującej.

Ad. 33. Ponowna, szczegółowa analiza dostępnej dokumentacji wykazała, iż w dniu 10.01.2014r. do celi 147 w OP-A zostało zakwaterowanych dwóch osadzonych, którzy tego samego dnia dokonali zniszczeń w kąciu sanitarnym celi. Takie zachowanie skutkowało sporządzeniem wniosków o wymierzenie kary dyscyplinarnej. Natomiast usterki (częściowo analogiczne ze szkodami dokonanyimi przez osadzonych w dniu 10.01.2014r.) zgłaszane w grudniu 2013r. były na bieżąco usuwane przez warsztat naprawczy. Na dzień 10.01.2014r. stan celi mieszkalnej nr 147 w OP-A nie budził zastrzeżeń.

Ad. 34. W Areszcie Śledczym w Łodzi przyjęcia lekarskie osadzonych odbywają się w obecności funkcjonariusza nie wykonującego zawodu medycznego, tylko na wyraźne żądanie lekarza.

Ad. 35. Wstępne badania stomatologiczne są przeprowadzane u wszystkich osadzonych. Wyjątki od powyższej zasady, w tym te wskazane w raporcie KMP, mogą być spowodowane dużą rotacją osadzonych wewnątrz (krótkotrwały pobyt w „oddziale przejściowym”) jak i na zewnątrz jednostki

(zwolnienia, transporty, czynności procesowe). Wdrożone zostały procedury mające na celu wyeliminowanie tego typu sytuacji w przyszłości.

Ad. 36. W Zarządzeniu nr 14/2014 Dyrektora Aresztu Śledczego w Łodzi z dnia 23.04.2014r. w sprawie ustalenia porządku wewnętrznego w Areszcie Śledczym w Łodzi dokonano zmian regulującą kwestię wyłączania dopływu energii elektrycznej do cel mieszkalnych.

Ad. 37. Zarządzeniem nr 14/2014 Dyrektora Aresztu Śledczego w Łodzi z dnia 23.04.2014r. w sprawie ustalenia porządku wewnętrznego w Areszcie Śledczym w Łodzi dokonano zmian w zakresie dotyczącym ograniczeń w posiadanej przez osadzonych prasy i miesięczników.

Ad. 38. Aktualnie podejmowane są kroki, aby informacje o prawnych i praktycznych skutkach wyroków Trybunału Konstytucyjnego oraz Europejskiego Trybunału Praw Człowieka w sprawach, które bezpośrednio dotyczą osób pozbawionych wolności były przekazywane za pośrednictwem lokalnej sieci TV.

Ad. 39. Orzeczenia Trybunału Konstytucyjnego i Europejskiego Trybunału Praw Człowieka będą udostępniane osadzonym za pośrednictwem lokalnej sieci TV. Ponadto, w przypadku zainteresowania osób pozbawionych wolności powyższą problematyką, treści z nią związane będą udostępniane przez wychowawcę.

Ad. 40. W załączeniu do niniejszego pisma przesyłam utrwalony za pomocą kamery przenośnej zapis użycia środków przymusu bezpośredniego wobec , z dnia 13.08.2013r.

Ad. 41. W 2013r. w Areszcie Śledczym w Łodzi, Dyrektorzy wymierzili osadzonym łącznie 1134 kary dyscyplinarne. Poniżej przedstawiam ilościowe zestawienie przedmiotowych kar:

- a) Nagana – 598
- b) Udzielanie widzeń w sposób uniemożliwiający bezpośredni kontakt z osobą odwiedzającą, na okres do 3 miesięcy – 199
- c) Umieszczenie w celi izolacyjnej na okres do 28 dni – 72
- d) Umieszczenie w celi izolacyjnej na okres do 14 dni – 58
- e) Pozbawienie możliwości otrzymania jednej paczki żywnościowej w kwartale następującym bezpośrednio po kwartale, w którym kara została wymierzona – 58
- f) Pozbawienie możliwości otrzymania paczek żywnościowych, na okres do 3 miesięcy – 49
- g) Pozbawienie lub ograniczenie możliwości dokonywania zakupów artykułów żywnościowych lub wyrobów tytoniowych na okres 1 miesiąca – 45
- h) Pozbawienie możliwości dokonania zakupów artykułów tytoniowych na okres do 3 miesięcy – 35
- i) Pozbawienie możliwości dokonania zakupów artykułów żywnościowych na okres do 3 miesięcy – 8
- j) Pozbawienie możliwości dokonania zakupów artykułów żywnościowych lub wyrobów tytoniowych na okres do 3 miesięcy – 5
- k) Pozbawienie niektórych nie wykorzystanych przez skazanego nagród – 4
- l) Pozbawienie korzystania z udziału w niektórych zajęciach kulturalno-oświatowych, z wyjątkiem korzystania z książek i pracy, na okres do 3 miesięcy – 1
- ł) Pozbawienie korzystania z udziału w niektórych zajęciach kulturalno-oświatowych lub sportowych, z wyjątkiem korzystania z książek i pracy, na okres do 3 miesięcy – 1
- m) Pozbawienie możliwości dokonania zakupów artykułów żywnościowych lub ograniczenie możliwości dokonania zakupów wyrobów tytoniowych na okres do 3 miesięcy – 1

Ad. 42. Msze święte mogą być realizowane także w dni inne niż niedziela. Zaznaczyć jednak należy, że rozwiązanie takie nie może mieć charakteru systemowego, a jedynie doraźny, każdorazowo uzgadniany z ks. Kapelanem. Powyższe wynika z ograniczonych możliwości ich realizacji (jeden kapelan więzienny), charakteru, przeznaczenia i pojemności Aresztu Śledczego w Łodzi.

Ad. 43. W 2012r. wobec funkcjonariuszy Służby Więziennej zostały wszczęte postępowania

dyscyplinarne z powodu:

- a) niedopełnienia obowiązków służbowych
- b) dopuszczenia się czynów sprzecznych ze ślubowaniem
- c) przekroczenia uprawnień określonych w przepisach prawa
- d) zaniechania czynności służbowej albo wykonania jej w sposób nieprawidłowy

Z kolei w roku 2013 przyczyną wszczęcia postępowań było:

- a) zaniechanie czynności służbowej albo wykonanie jej w sposób nieprawidłowy
- b) stawienie się do służby w stanie po użyciu alkoholu lub podobnie działającego środka oraz spożywanie alkoholu lub podobnie działającego środka w czasie służby.

DYREKTOR
ARESZTU ŚLUDZKIEGO W ŁODZI
plk Dariusz Ładru

Wykonano w 5 egz.:

1 egz. - adresat

2 egz. - Centralny Zarząd Służby Więziennej
Zespół Kontroli
ZK - 0912-13/14/165 - d/w

3 egz. - Dyrektor Okręgowy
Służby Więziennej w Łodzi - d/w

4 egz. - Sąd Okręgowy w Łodzi
VI Wydział Penitencjarny i Nadzoru
nad Wykonywaniem Orzeczeń Karnych
Pen VI 4201-19/14 - d/w

5 egz. - a/a

MBi/MBi